

# VOYAGE EN GRECE DU NORD DU 24 AVRIL AU 8 MAI 2004

Par Marc Narcy (marc.narcy@wanadoo.fr).



- 1- Les conditions du voyage
- 2- Les sites visités
- 3- Jour par jour
- 4- Informations pratiques
- 5- Tableaux des espèces rencontrées.

---

## 1 LES CONDITIONS DU VOYAGE

Deux semaines pour visiter quelques sites fameux de Grèce du Nord : le Petit lac de Prespa, le lac de Kerkini, les estuaires à l'ouest de Thessalonique, le delta du Nestos, le delta de l'Evros et la forêt de Dadia.

Pour ce voyage : Aller-retour par avion Paris-Thessalonique par Alitalia avec escale à Milan. Arrivée à Thessalonique le vendredi 23 avril à 23h30 heure locale et départ du même aéroport le samedi 8 mai 2004 à 13h20 heure locale. La durée est de 5 heures y compris l'escale.

Sur place, voiture de location réservée depuis la France.

---

## 2 LES SITES VISITES

Description sommaire des sites visités, façon d'y accéder avec indications sur les espèces d'oiseaux vues, plus quelques mammifères et reptiles. Ce qui suit n'est que le rapport d'un visiteur qui a opéré seul dans des régions qu'il connaissait déjà un peu, mais dans des sites qu'il découvrait. Ce n'est certainement pas une présentation exhaustive des sites ni de leur faune.

---

### DELTA DU NESTOS

A 200 km à l'est de Thessalonique, le delta se trouve en face de l'île de Thassos et sépare la Macédoine orientale de la Thrace.

#### Site Nestos 1

Zone boisée en rive droite du fleuve. Un grillage limite l'accès à la partie qui mérite sans doute la plus grande protection, au bord du fleuve. On y accède en suivant les panneaux bien visibles menant au centre d'accueil des visiteurs. A partir de la route nord-sud de Hrysoupoli à Keramoti, un peu avant Keramoti, une piste part vers l'est, traverse des cultures – espaces agricoles conquis sur le delta – suit un petit chenal (Rousserolles, Faucons kobez) et arrive, après quelques km, à un bois artificiel de grands peupliers (Pygargue, Loriots, Pics épeiche et syriaque) avec une aire de pique-nique (Huppe nicheuse). Si on prend vers la droite à l'aire de pique-nique, on passe devant le centre d'accueil, qui est signalé. Il n'est pas toujours ouvert. On peut continuer le chemin (Pouillot oriental, Gobemouche à demi-collier, Chat sauvage, moustiques). Il y a certainement plus à voir au bout du chemin. Lors de mon passage, les grands troupeaux de moutons et les tracteurs y étaient un peu trop gênants.

#### Site Nestos 2

Site pour les Vanneaux éperonnés. A la sortie nord de Keramoti, prendre la route qui part vers l'aéroport à l'ouest. A 200 m du carrefour il y a une station service au nord de la route. Regarder du côté sud de cette route en face de la station service. Ce site était mentionné en 1993 par Dave Gosney comme le seul de Grèce où on était sûr de rencontrer le Vanneau éperonné.

### Site Nestos 3

Plage de Hrysoupoli et lagunes à l'ouest du delta. A la sortie nord de Keramoti, prendre à gauche la direction de l'aéroport. Quelques kilomètres plus loin, ne pas prendre la route qui dessert l'aéroport et chercher une route ou piste qui mène à la plage de Hrysoupoli. En arrivant à la mer, on croise une piste perpendiculaire qui suit la côte entre des petites dunes et des lagunes. Prendre cette piste. Bergeronnettes printanières diverses, limicoles, Traquet oreillard.

### Site Nestos 4

Site à limicoles et guifettes. A l'est du Nestos et au sud-ouest de Porto-Lagos. Se diriger vers la plage d'Avdira (Paralia Avdiron). Avant d'arriver à la plage, on découvre une zone avec des étangs peu profonds. Une piste s'en sépare vers Skala et longe quelques pièces d'eau.

---

## DELTA DE L'EVROS

A 380 km à l'est de Thessalonique, l'Evros marque la frontière entre la Grèce et la Turquie. Si le delta semble avoir perdu beaucoup de son intérêt pour les oiseaux (agriculture envahissante, chasse), il reste tout de même des possibilités pour de très belles observations.

La partie grecque du delta s'étend de la voie ferrée, à l'ouest, à la frontière, à l'est. Elle est divisée en deux parties : la partie ouest est d'accès libre et c'est la seule où je sois allé. Pour la partie est, d'après les informations recueillies avant le départ, mais non vérifiées sur place, l'accès n'est permis qu'aux personnes munies d'une autorisation à la fois de l'armée et de la police, qu'on peut obtenir à Alexandroupoli avec un peu de patience (pas forcément le jour même, dit-on). Essayer de se renseigner auprès du centre d'information du delta de l'Evros ou de la police touristique municipale d'Alexandroupoli (adresses plus loin) et de commencer les formalités avant de partir. Dans la partie accessible sans formalités administratives, il arrive qu'un panneau placé au départ d'une piste en interdise ou en limite l'accès.

Pour accéder au delta en venant d'Alexandroupoli, se diriger vers l'est, dépasser l'aéroport, puis laisser à gauche les deux petites routes menant au village de Loutros (centre d'information du delta près de la route à Traiannoupoli). Juste après le pont qui traverse la rivière de Loutros, tourner à droite. La route est d'abord revêtue ; après la ligne de chemin de fer, elle ne l'est plus mais reste très praticable. Après quelques kilomètres de cette piste, on voit sur la gauche un observatoire et des panneaux d'information et aussi d'interdiction. Même celui qui commence par « ami chasseur » a reçu du plomb. C'est un lieu où hivernent parfois l'Oie naine et la Bernache à cou roux. De là, on peut observer la lagune de Drana puis repartir à gauche en suivant vers le nord-est la rive sud d'un chenal qui doit s'appeler le Sarandametros (et non la rive nord comme le montre un dépliant). La piste sur digue s'étend sur des kilomètres parallèlement à la voie ferrée. Des pistes perpendiculaires partent vers le sud-est et donnent accès à des zones intéressantes qui alternent avec des champs (coton, etc.). On peut par exemple prendre celle qui passe devant des bâtiments agricoles (Traquet isabelle) et celle, plus à l'est, qui commence en face d'un passage à niveau à hauteur du village de Monastiraki. Il reste des zones non mises en culture utilisées pour le pâturage des moutons. Quelques chemins bordés de tamaris sont assez riches en passereaux. Attention, en voiture, de ne pas rouler sur les Alouettes calandres, très peu farouches !

---

## FORET DE DADIA

Forêt située en Thrace, à quelques kilomètres de la frontière turque et du fleuve Evros. Elle est célèbre pour la diversité de ses rapaces. Le massif comprend des secteurs où dominent les chênes et d'autres où les pins les remplacent. Les derniers Aigles impériaux ont disparu, mais les mesures de protection ont enrayé la régression du Vautour moine, qui tient à Dadia son dernier bastion en Europe de l'Est. « 219 espèces d'oiseaux, 40 de reptiles et amphibiens, 48 de mammifères, 25 d'orchidées » dit un dépliant du centre d'information. Ici ou là, des panneaux interdisent la photographie au voisinage d'installations militaires.

Depuis la ville côtière d'Alexandroupoli, le village de Dadia peut être atteint soit par la grande route qui mène à Soufli puis Orestiada, soit par la petite route qui part de Loutros et traverse la forêt. Monter au village de Dadia et suivre les panneaux qui indiquent la direction du centre d'information (à gauche). Dans le local d'information, quelques panneaux en grec et en anglais présentent la forêt et les espèces qui la fréquentent. L'effort mené par ce centre auprès de la population aurait permis d'obtenir des résultats. Un Grec de passage me donne quelques informations. Je ne saurai pas son nom, mais il apparaît que c'est un ornithologue qui fréquente ses confrères d'autres pays. Il me dit que les

chasseurs de la région de Dadia ne tirent plus sur les rapaces et se contentent des sangliers, alors que dans le reste du pays ils ne respectent aucune réglementation.

Depuis le centre d'information, un sentier bien balisé mène en 1 heure à travers la forêt à un grand observatoire devant lequel sont déposées pour les vautours des vaches mortes. Le retour se fait par un autre sentier.

Sous le village de Dadia, quelques points à la vue dégagée permettent d'observer les rapaces ainsi que les allées et venues des Cigognes noires. L'accès à certaines portions de forêt à l'ouest du village est rigoureusement interdit. C'est dans ces zones que se posent des Cigognes noires et un Aigle pomarin.

---

## PRESPA

A 200 km à l'ouest de Thessalonique, les lacs de Prespa, le Grand au nord et le Petit au sud, sont à une altitude de 853 m et sont entourés de montagnes dont les cimes étaient encore enneigées début mai (2500 m pour le Pelister). Un isthme sépare les deux lacs. Les frontières avec l'Albanie, à l'ouest, et avec la République ex-yougoslave de Macédoine, au nord, sont proches. Un parc naturel transfrontalier couvre l'ensemble. Les informations un peu anciennes qu'on peut trouver dans la littérature sur cette région semblent à réviser dans le sens défavorable pour la faune. Les cultures s'arrêtent au ras des roselières. Début mai, il y a des tracteurs partout et plusieurs agriculteurs brûlent les roseaux et les arbres qui bordent les ruisseaux. La commune de Prespa regroupe une douzaine de villages du côté grec des lacs.

Les Pélicans blancs nichent au nord du Petit Prespa, mais leur colonie n'est visible que de très loin. Les Pélicans frisés nichent en deux groupes proches l'un de l'autre au nord-ouest. Début mai, les P. blancs doivent encore être en train de couvrir alors que les P. frisés en sont déjà au nourrissage des jeunes, comme on peut le vérifier au télescope. Les deux espèces partent chercher la nourriture dans d'autres lacs : le Grand Prespa juste au nord, celui de Kastoria à 40 km au sud ou même, selon G. Handrinos, celui de Kerkini à 180 km à l'est, par groupes mêlant parfois les deux espèces.

Le site est pauvre en rapaces diurnes : 1 couple de Faucons crécerelles, 1 couple (?) de Buses variables, 1 Circaète Jean le Blanc et bien peu de Busards des roseaux. Aucune Oie cendrée n'a été rencontrée.

Présence du Lézard taurique *Podarcis taurica* et du Lézard égéen *Podarcis erhardii* le long des chemins forestiers. Et ces gros lézards verts toujours vus de loin, *Lacerta viridis* ou *Lacerta trilineata* ?

### Prespa / le Kalé

C'est une colline boisée située à l'est du Petit Prespa sur le bord ouest de la route entre les villages de Karyes et Lefkonas. On y accède en suivant un panneau qui indique une aire de pique-nique. Son sommet à 1 020 m offre un très bon point de vue sur les lacs. L'aire de pique-nique est aussi un excellent poste pour voir passer les Pélicans des deux espèces. Plusieurs chemins peuvent être suivis à partir de là (Fauvette passerinette, Gobemouche gris, Mésange lugubre, Pies-grièches, Grosbec casse-noyaux, Couleuvre à collier, Tortue d'Hermann). Le ruisseau de Lefkonas passe au pied de cette colline, au nord, pour se jeter dans le lac. A son embouchure, Cormoran pygmée, Blongios nain, Hirondelle rousseline, Rousserolle turdoïde, Pouillot oriental, Rémiz penduline (1 nid), Panure à moustaches, nombreux Moineaux friquets. Il y a une autre colline, la Goritsa, isolée au bord du lac, plus au nord.



Petit Prespa et ruisseau de Lefkonas vus depuis les flancs du Kalé.

### Prespa / l'isthme

Bande de terre très plate entre les deux lacs, parcourue par une route. Cultures du côté nord de la route et roselière au sud. Endroit privilégié pour voir passer les Pélicans à basse altitude (10 à 30 m). L'observatoire du côté sud de la route ne permettait pas de voir la colonie de Pélicans blancs début mai. A l'extrémité ouest de l'isthme, à l'endroit appelé la Koula, il y a un restaurant avec emplacements de camping. C'est là que le Petit Prespa se jette dans le Grand. Pélicans, Hérons divers dont Grande Aigrette. Un nid de Cigogne blanche. Parmi les cinq espèces d'Hirondelles, l'H. des rochers

n'a été vue que près de la falaise à l'ouest de l'isthme. Il y a aussi un poste avec un soldat et un panneau interdisant la photographie.

### **Prespa / la route de Vrondero**

A l'ouest de l'isthme, une route conduit au village de Pili et, au-delà, à celui de Vrondero. Avant Vrondero, elle traverse une forêt de chênes puis une zone où pousse le buis. Point particulier : le Pouillot oriental est bien présent dans les chênes. Pies-grièches. Chiens de berger très désagréables le jour de mon passage. Un secteur qui mériterait d'être exploré dans le calme.

### **Prespa / l'île de Saint Achille (Ayios-Ahlios)**

Elle est accessible à partir de la rive nord-ouest du Petit Prespa. Une passerelle pour piétons, de construction très récente, part de la rive ouest du lac et, en 700 m environ, mène à l'île en longeant une phragmitaie. Le passage de bonne heure sur la passerelle permet éventuellement d'observer sur l'eau dans de bonnes conditions le Pélican frisé, le Cormoran pygmée et, en bord de roselière, quelques espèces de Hérons. De la partie nord de l'île on a une des meilleures vues possibles sur la colonie de Pélicans frisés (téléscope). Le tour de l'île permet de dominer la roselière qui la ceinture.

### **Prespa / la presqu'île de Saint Achille et l'observatoire voisin**

Juste au nord de la petite route qui mène à la passerelle pour Saint Achille, une presqu'île offre un point de vue élevé sur le lac. Ce doit être un bon endroit pour observer la colonie de Pélicans frisés. A vérifier.

Le long de la route qui repart vers l'isthme, à hauteur d'un observatoire penchant de façon inquiétante, il y a possibilité d'observer la colonie de Pélicans frisés au télescope. Ce point est le plus proche de la colonie à égalité avec l'extrémité nord de l'île.

---

## **LAC DE KERKINI**

Grand lac à faible altitude, situé à environ 80 km au nord de Thessalonique, alimenté par le fleuve Strymonas par le nord-est. Le barrage à l'extrémité sud-est du lac, dans le village de Lithotopos, permet une variation du niveau d'eau de quelques mètres. Début mai, ce niveau d'eau était haut et ne laissait pas de zone favorable aux limicoles. La rive sud-ouest du lac, entre les villages de Lithotopos et de Kerkini, est constituée par le bas des pentes boisées du mont Mavrovouni (1200 m). Au pied, quelques cultures de faible surface. Les autres rives sont plates. Les monts de Kerkini (2 000 m), au nord le long de la frontière bulgare, ne sont qu'à quelques kilomètres. Les villages accueillent de nombreuses Cigognes blanches qui ont droit à des plates-formes aménagées. Une intéressante piste sur digue suit la rive est, de l'arrivée du Strymonas au barrage. La section entre les villages de Limnohori et Megalohori donne d'excellentes vues sur les Pélicans, Cormorans des deux espèces, Crabiers chevelus, Bihoreaux gris. Les zones riches en végétation en pied de digue recèlent une bonne variété de passereaux dont la Pie-grièche à poitrine rose et l'Hypolaïs pâle. Les plantations de peupliers ont le Pic syriaque. Nombreux Guêpiers d'Europe.

Il y a un hôtel neuf « o Erodios » (le héron) dans le village de Lithotopos, à côté du barrage, un peu en hauteur. Prix inconnus, mais situation intéressante.



---

## **LAÏLIA**

C'est une station de sports d'hiver au nord-est de Serres, donc à l'est du lac de Kerkini. Il y a en Grèce du Nord bien d'autres zones de montagne certainement aussi intéressantes.

Traverser la ville de Serres vers l'est. Après le centre-ville un panneau indique à gauche la station de sports d'hiver de Laïlia. La route monte à plus de 1 600 m et traverse des alpages puis de la forêt.

---

## **LES ESTUAIRES AU SUD-OUEST DE THESSALONIQUE**

Quatre fleuves se jettent à l'ouest de Thessalonique, d'ouest en est : l'Aliakmonas, le Loudias, l'Axios et le Gallikos. L'accès aux sites n'est pas évident.

On accède à l'estuaire de l'Aliakmonas à partir du village côtier d'Agathoupoli. Aller vers la mer en passant sous la route nationale et chercher une fontaine à gauche dans le village. Il faut alors tourner

à gauche, passer derrière la fontaine, laisser à droite un petit terrain de sport et on aperçoit bientôt un observatoire devant des roseaux, avec plan du site.

On accède à l'estuaire du Loudias depuis le village de Nea Malgara en suivant une petite route qui longe la route nationale côté nord-ouest et devient une piste en mauvais état, puis en passant le Loudias par un pont métallique avec platelage en bois (bruit au passage des roues !), en franchissant ensuite la route nationale par un pont étroit. Une piste poussiéreuse mène vers la mer.

L'accès à l'estuaire de l'Axios semble pouvoir se faire en prenant la route nationale (péage) à Nea Agathoupoli / Methoni en direction de Thessalonique et en prenant la sortie pour le village de Nea Malgara. Dans la bretelle de sortie, une piste se sépare vers le delta.

---

### 3 JOUR PAR JOUR

#### **Samedi 24-4-2004**

Temps plutôt ensoleillé. Départ de Thessalonique (Martinets pâles en ville à 8 heures) vers Kavala. Après midi dans le delta du Nestos. Hôtel à Kavala pour 3 nuits.

Site Nestos 1. Très nombreux moustiques. Excellente observation d'un Pygargue à queue blanche adulte tournant bas au-dessus du bois de peupliers.

#### **Dimanche 25 avril 2004**

Delta du Nestos. Soleil modéré. A l'abri du vent, les moustiques se déchaînent.

Dans le bois de peupliers du site Nestos 1, très bonnes observations à travers le grillage d'un Pic syriaque mâle, puis de deux Pics épeiches, mâle et femelle. On entend tambouriner les deux espèces. La cohabitation de ces deux espèces dans cette région aura été une des surprises du voyage. Le bois de peupliers résonne du chant des Loriots. En poursuivant le chemin vers le sud, nombreux Rossignols philomèles et Bouscarles de Cetti, et aussi Bruant zizi, Fauvette grisette, Pouillot oriental, 3 Gobemouches à demi-collier qui montrent bien leur queue étalée en se posant. Le long de la piste ramenant à la route, un Faucon kobez mâle adulte, puis une femelle adulte.

Visite du site Nestos 3. Flamants, limicoles. Observation d'un Traquet oreillard femelle, *melanoleuca*, d'abord pris pour un Traquet pie femelle... De beaux groupes de Bergeronnettes printanières *feldegg* et *flava*. Il y a aussi deux *feldegg* avec un sourcil blanc partiel. Dans un groupe de centaines de Moineaux domestiques, quelques mâles présentent une calotte largement ou totalement brune et une poitrine tachetée de noir comme certains M. cisalpins de nos Hautes-Alpes. Aucun mâle Moineau espagnol pur aperçu dans ce groupe.

#### **Lundi 26 avril 2004**

Porto Lagos et sites entre Porto Lagos et le Nestos.

Vent fort. Pluie intermittente jusqu'à 16 h. Le matin, la température passe de 11 à 14°C. Il y a beaucoup de moustiques au bord de l'eau. Un peu de soleil l'après-midi.

Le lac de Vistonida est quasiment vide d'oiseaux. 1 Cormoran pygmée sur la rive. Sur une pièce d'eau au sud de la route il y a quelques Sternes pierregarin et naines.

Visite du site Nestos 4. Chevaliers sylvains par centaines. Nombreux Chevaliers arlequins et Bécasseaux cocorlis. Un Chevalier stagnatile tout seul près de la piste. Environ 60 Guifettes leucoptères et 20 Moustacs.

Nouveau passage en fin d'après-midi au site Nestos 1. Dans un secteur de marais où je cherche en vain s'il y a des marouettes, un Chat sauvage passe calmement à quelques mètres, puis me remarque, accélère et disparaît. Un Renard roux mulotte le long du chemin.

En repartant vers Kavala, passage au site Nestos 2. Des nomades ont installé leur camp. Quand deux hommes du campement équipés de matériel de pêche traversent les dunes en direction de l'eau, ils font envoler deux Vanneaux éperonnés, qui traversent la route et vont se poser au milieu de gravats de démolition et d'ordures diverses, à 20 m des camions qui passent sur la route.

#### **Mardi 27 avril 2004**

Départ vers la Thrace. L'après-midi, forêt de Dadia. Temps gris, pluie intermittente et vent jusqu'en milieu d'après-midi. Hôtel à Alexandroupoli pour 3 nuits.

En rive de la forêt de Dadia, dès que se montre le soleil, Rollier d'Europe et Pie-grièche à tête rousse. Deux Aigles royaux à grande distance. Un Vautour moine puis un Percnoptère me survolent. Quelques Circaètes Jean-le-Blanc. Au moins deux Aigles bottés phase claire font des grands piqués au-dessus de la forêt.



### **Mercredi 28 avril 2004**

Le matin, forêt de Dadia avec observatoire. Température 11 à 13°C. Ciel couvert à 100% le matin, avec quelques rares gouttes de pluie. L'après midi, visite des alentours.

Le long de la route menant à Dadia depuis Likofi, un Aigle pomarin en vol vers 8 heures.

Peu d'oiseaux chantent en forêt : quelques Fauvettes à tête noire, 2 Pouillots véloce et 1 P. fitis. Sur le charnier, peu d'activité. Il y aura au maximum 9 Vautours fauves, 8 V. moines et 4 V. percnoptères. Passent un Geai, un Grosbec, une Cigogne noire, des Grives draines. Un groupe d'écoliers de la région arrive dans l'observatoire. Une jeune dame leur donne des explications et met à leur disposition un télescope et des jumelles. Ils semblent intéressés par ce qu'ils voient. J'apprends que le Gypaète (un seul individu) qui se montrait parfois n'est plus jamais vu.

Pluie intermittante l'après-midi. Route vers le nord en passant par Yiannouli et jusqu'à Sidiro. Secteur peu boisé avec des grands champs. Terriers de Sousliks. Alouettes des champs. 1 Pie-grièche à poitrine rose. 2 P.G. à tête rousse, Pipits des arbres, groupes de Tourterelles des bois. En repassant sous Dadia, 1 Faucon hobereau en chasse, Aigle botté phase claire, Fauvettes grisettes. Un Aigle pomarin. Des Vautours fauves.

### **Jeudi 29 avril 2004**

Delta de l'Evros. Pas de pluie de la journée.

Jusqu'à 11 heures, le temps est gris et les seuls rapaces visibles sont un Faucon kobez mâle posé, quelques Busards des roseaux qui rôdent et des Buses féroces immobiles sur leur perchoir. A 11 heures, un soleil vif apparaît. Rapaces et Cigognes ne tardent pas à se montrer. 2 observations de Pygargue (le même ?), Aigle pomarin, Circaètes, passage de 3 Eperviers à pieds courts, 1 mâle et deux femelles, venant de l'est assez haut. Deux Buses féroces ensemble, très claires, puis deux autres de forme sombre. Groupes de Cigognes blanches, dont un d'une centaine. Quelques Cigognes noires. Des groupes bruyants de Glaréoles à collier passent. Les Alouettes calandres chantent en vol ou au sol et se laissent facilement observer. Cochevis huppés nombreux. Quelques Alouettes calandrelles. Des Pipits rousselines. Quelques Traquets isabelles et Sousliks fréquentent les mêmes zones. Des Tortues grecques. Sur les tamaris, des quantités de Bergeronnettes des Balkans, un Gobemouche à demi-collier, quelques Lusciniolles à moustache et Pies-grièches écorcheurs, une Hypolaïs pâle silencieuse et un premier Bruant mélanocéphale, immobile à 3-4 m de mes jumelles. Le long de l'eau, dans les roseaux, les Rousserolles turdoïdes atteignent des densités étonnantes. Le soir, des Tariers des prés.

Rapide visite à Avandas en fin d'après-midi, au nord d'Alexandroupoli, où passent 3 Eperviers à pieds courts venant de l'est.

### **Vendredi 30 avril 2004**

Départ d'Alexandroupoli vers l'ouest pour Florina et les lacs de Prespa. 500 km de route sous une pluie presque continue. Vent fort. Hôtel à Florina pour 4 nuits. Un Petit-duc scops chante devant l'hôtel à partir de 21 h. Un deuxième répond.

### **Samedi 1 mai 2004**

Petit lac de Prespa. Pas de pluie de la journée.

Ile de Ayios Ahillios le matin. Beaucoup de monde arrive à partir de 11 h. Il est temps de quitter l'île. C'est jour de fête et la musique enregistrée qui accompagne tous ces pique-niqueurs va remplacer le chant des Loriots et des Rossignols jusque dans l'après-midi tout autour du lac.

La Pie-grièche à poitrine rose est présente, donc à une altitude déjà élevée, à côté de la Pie-grièche à tête rousse et de la Pie grièche écorcheur.

A l'entrée de Mikrolimni, la route passe au bord du lac. Des Cormorans pygmées sont présents tout près alors qu'à 100 m le village est en fête. Le niveau sonore élevé auquel sont diffusés les enregistrements de musique traditionnelle ne semble pas du tout les déranger. On peut les voir voler, se poser sur la tige des phragmites, nager, plonger. Ils sont une vingtaine et on entend leur voix. La tête et le cou sont d'un noir mat alors que le dessus des ailes présente des reflets irisés.

### **Dimanche 2 mai 2004**

Petit lac de Prespa. Soleil le matin. Vers 15 h gros orage avec grêle suivi de pluie.

De 8 h à 14 h, chemins sur un versant boisé, puis autour de la colline du Kalé et jusqu'au lac. Le Bruant zizi et la Fauvette passerinette sont bien représentés. Deux Tortues d'Hermann. Une couleuvre à collier avec bandes longitudinales sur le dos. Sur le flanc sud de la colline du Kalé, à 11h30 sous un fort soleil, on entend deux Hiboux moyen-ducs chanter résolument, à des rythmes différents. Encore un chante tout seul à 13h30. Un unique Pipit farlouse le matin. Un autre le soir posé

sur une aire de Pique-nique. Pour cette espèce et dans ce pays, il semble s'agir d'une date d'observation tardive.

#### **Lundi 3 mai 2004**

Petit lac de Prespa. Le matin, chemin menant du Kalé à la rive orientale du lac. Hirondelles rousselines (il n'y en avait pas les jours précédents), Rémiz penduline, Panures à moustaches. L'après-midi, village de Psarades sur le Grand Prespa : Goélands leucophées, quelques Pélicans entre les barques amarrées.

#### **Mardi 4 mai 2004**

Départ de Florina. Passage par le lac de Kastoria le matin sous une pluie faible. Sur le lac, devant la ville de Kastoria, certaines Oies cendrées ont trop de marques blanches dans le plumage pour être sauvages. Nombreux Pélicans au nord du lac. A 13 h un groupe d'au minimum 200 Pélicans frisés et quelques P. blancs s'élève dans une pompe et repart vers le nord. Sans aucun doute, ce sont des nicheurs de Prespa. Pluie forte l'après-midi avec brouillard épais en altitude. Fortes averses en fin d'après-midi.

#### **Mercredi 5 mai 2004**

Départ vers le lac de Kerkini. Le matin, arrêt dans l'estuaire de l'Aliakmonas sous une pluie légère. Il y a quelques Goélands railleurs. Un homme vient d'un bâtiment d'accueil des visiteurs et me conduit à l'étage d'un grand observatoire vitré où il me donne des informations sur le site. Selon lui, quasiment personne aux alentours connaît seulement l'existence de ce site Ramsar et les seuls villageois à le fréquenter sont les chasseurs, malgré l'interdiction de chasser. Il m'indique deux chemins partant de l'observatoire, mais celui qui se dirige vers l'eau passe trop près des colonies d'oiseaux à mon goût. Je ne suis pas là pour déranger les nicheurs et je m'en tiens à l'autre chemin, très boueux où je trouve les classiques Fauvettes grisettes, Bruants proyers et deux Pies-grièches à poitrine rose. L'après-midi, tour du lac de Kerkini. Très nombreuses Aigrettes garzettes. Beaucoup de Crabiers chevelus et Hérons cendrés. Quelques Pélicans frisés et P. blancs passent. Un Faucon kobez mâle perché sur une ligne électrique le long de la route. Hôtel pour deux nuits à 20 km du lac.

#### **Jeudi 6 mai 2004**

Lac de Kerkini le matin. Digue de l'est en voiture entre les villages de Limnohori et Megalohori. Puis sentiers divers à pied. Depuis la route sur digue de 8 h à midi entre Limnohori et Megalohori, je compte environ 310 Pélicans d'un côté et 40 plus près. Ceux du premier groupe s'envolent les uns après les autres et viennent rejoindre le deuxième groupe pour former un grand arc sur l'eau, mais peu d'entre eux se mettent vraiment à pêcher. Ce sont des Pélicans blancs, mais quelques Pélicans frisés passent aussi. Des centaines, ou des milliers, de Grands Cormorans arrivent de l'amont du fleuve. Les Cormorans pygmées, par contre, ne se comptent que par dizaines. Plus de 200 Guifettes noires viennent tourner assez haut puis s'éloignent sans être suivies par un autre groupe de 40 qui restent là. Les Hérons cendrés et les Aigrettes garzettes ne forment pas de grandes bandes. Un Balbuzard pêcheur sur la rive opposée prend un poisson, en douceur, et repart vers la forêt. Quelques Pics syriaques aperçus dans des plantations de peupliers bien alignés. Les Bruants mélanocéphales sont arrivés et le font savoir. Un Bruant proyer s'essaie à une imitation peu convainquante de leur chant. Quelques Hypolaïs pâles très en voix. Une Cistude d'Europe sur la digue. Un Epervier à pieds courts mâle perché sur un fil le long de la route. Joue grise et œil noir. L'après-midi, route au nord-est de Serres jusqu'à la station de sports d'hiver de Laïlia. Un couple de Buses féroces de forme rousse, un Aigle royal, un Pipit farlouse, un Traquet motteux. Le soir, entre 20h30 et 22h, écoute en différents points sur la route à l'ouest du lac de Kerkini. Aucun nocturne entendu. Un Engoulevent mâle posé sur la route s'envole dans les phares.

#### **Vendredi 7 mai 2004**

De Serres à l'estuaire du Loudias. Hôtel à 15 km de l'aéroport de Thessalonique. Tentatives manquées d'accès à l'estuaire de l'Axios. Tentative réussie pour l'estuaire du Loudias, où il y a des limicoles, des sternes et des guifettes en bord de mer au milieu de pneus, bidons de plastique, etc. Un seul Bécasseau minute et plus de 20 Temmincks. Des dizaines de Cocorlis et Variables. Un Bécasseau cocorli repousse un Bécasseau falcinelle hors du groupe des Cocorlis. Un deuxième B. falcinelle, qui était caché par la végétation, s'envole. Le B. falcinelle posé observé au télescope 26X à

12 mètres a une ligne de taches noires en forme de pointe de flèche qui s'étend loin vers l'arrière le long des flancs.

### **Samedi 8 mai 2004**

Le matin, petit tour dans la campagne de la presqu'île de Chalcidique, à l'est de Thessalonique. La masse du Mont Olympe avec ses sommets enneigés ferme le décor vers le sud. Dans Epanomi, tandis que des voitures attendent au feu rouge, un Epervier à pieds courts femelle est seul à passer au vert. Il traverse le carrefour et continue entre les maisons. Pour ce dernier jour, il fait grand soleil sur cette campagne très verte. Il y a partout des Bruants mélanocéphales – cette fois on voit des femelles - et des Hirondelles rousselines plus nombreuses encore que les H. rustiques.

Départ pour Milan puis Paris de l'aéroport de Thessalonique à 13h20. Peu après le décollage, on voit par le hublot les estuaires au sud-ouest de Thessalonique. Celui de l'Axios a la plus grande surface non encore conquise par l'agriculture.

### **Remarques générales**

Les espèces répandues et faciles à observer : le Goéland leucophée, le Cochevis huppé, le Rossignol philomèle, la Rousserolle turdoïde, le Lorient d'Europe, la Corneille mantelée et le Bruant proyer.

Les espèces manquantes, ou manquées : l'Ibis falcinelle, la Chevêche d'Athéna (sauf sur les pièces de 1 euro), le Tarier pâtre, le Rougequeue noir, les Fauvettes babillarde et mélanocéphale (ni vus, ni entendus).

---

## **4 INFORMATIONS PRATIQUES**

### **Hébergement**

Il n'y a pas partout des campings. Il y en a un, municipal, à l'entrée ouest d'Alexandroupoli, le long de la route, près de la mer. Il y a possibilité de camping à Prespa à l'ouest de l'isthme.

Le tarif des hôtels à cette saison est plus bas qu'en France, sauf à Thessalonique ! Les prix réellement demandés peuvent descendre à 70 % de ceux affichés à l'intérieur. De nombreux hôtels veulent garder une pièce d'identité de leurs clients jusqu'à leur départ. Il faut donc penser à partir avec deux pièces d'identité par personne et ne pas oublier de récupérer, au départ, les documents déposés.

Le Centre écotouristique de Dadia offre des possibilités d'hébergement avec 60 lits (voir adresse plus bas).

### **La conduite automobile**

Ce n'est pas l'aspect le plus agréable du pays. Si les limitations et interdictions sont peu respectées, le plus grand danger vient du comportement de certains conducteurs. Bien se renseigner sur les assurances au moment de louer une voiture. Peu de motocyclistes portent un casque. Celui qui est venu heurter avec sa tête l'arrière de ma voiture arrêtée en portait un.

L'essence sans plomb ordinaire (95) était à 0,78 euro contre 1,05 en France au même moment.

### **Location de voiture**

Les tarifs de location et d'assurance sont plus élevés qu'en France. Les petites agences de location ont mauvaise réputation : elles auraient tendance à louer des véhicules non entretenus et dangereux.

### **Autres moyens de transport**

La bicyclette est peu répandue. C'est certainement un moyen de transport suicidaire compte tenu de la façon de conduire des automobilistes locaux.

Les taxis sont moins chers qu'en France.

Un coup d'œil à une carte de ce pays montagneux montre que le réseau ferroviaire est peu développé.

### **Obtention d'informations sur la faune et la flore**

Il faut collecter les informations avant de partir car, sur place, la documentation est rare. Dans toutes les librairies rencontrées dans les villes, je n'ai pas trouvé un seul livre sur la nature.

### **Possibilités de photographie**

Plutôt moins bonnes qu'en France pour les oiseaux, sauf l'Alouette calandre dans le delta de l'Evros. Les photographes déçus par le caractère assez farouche des oiseaux peuvent se rattraper avec les tortues terrestres, beaucoup plus coopératives.



## Documents utilisés

Outre les guides habituels utilisables en Europe :

- « The Birds of Greece » par Georges Handrinos et Triantaphyllos Akriotis. Ed. Christopher Helm, 1997. En anglais. Présentation des milieux et des espèces observées en Grèce avec évolution des effectifs. Indispensable.
- « Finding birds in Greece » par Dave Gosney. Gostours Guides. Très utile pour l'accès aux sites.
- « Der Nestos – Leben zwischen Fluss und Meer » par Hans Jerrentrup et Jürgen Resch. Ed. Jürgen Resch, 1989. En allemand, avec noms scientifiques des espèces. Petit guide naturaliste par des personnes impliquées dans la protection de cette zone.
- « Le statut des Grands falconiformes nicheurs en Grèce » article de G. Handrinos traduit en français, dans « Rapaces méditerranéens ». PNR de Corse et Centre de Recherches Ornithologiques de Provence, 1981.
- « The Book of Pelicans », bilingue grec-anglais, 30 euros, trouvé à Ayios Yermanos. Ce livre avec de nombreuses photographies et qui s'adresse à un large public, fournit des informations intéressantes sur la vie des deux espèces en Grèce et sur leurs rapports avec les hommes.
- Les passages consacrés à Kerkini et Prespa dans « la Passion des Oiseaux » de Ph. J. Dubois et M. Duquet. Ed. Sang de la Terre, 1992. Ils ont vu le Faucon Lanier !
- Les rapports de voyage disponibles apportent tous des informations utiles et incitent à des comparaisons instructives sur la période de visite à choisir selon ce qu'on veut voir.

## Les cartes

- Carte Michelin « Grèce » échelle 1/700 000. Claire et fiable. Autre avantage : les indications sont données à la fois en grec et en caractères latins selon la transcription utilisée régulièrement sur place et en particulier pour la signalisation routière. Sur ce point particulier la carte IGN correspondante a le gros défaut d'adopter une transcription complètement fantaisiste et trompeuse.
- Cartes régionales. Cartes au 1/250 000 disponibles sur place (librairies des aéroports notamment, 6 à 8 euros). On peut y trouver certaines pistes agricoles et forestières, mais il y a des inexactitudes et des manques.
- Prespa. Une carte du petit lac de Prespa au 1/50 000 est disponible dans le village d'Ayios Yermanos pour 3 euros. Simple et excellente. Il semblerait que les autres cartes à cette échelle, établies à partir des relevés du service géographique de l'armée, ne soient pas toutes disponibles.
- Dadia. Un dépliant disponible au centre d'information de Dadia contient une carte sommaire de la forêt avec les circuits pédestres qu'on peut emprunter dans cette zone très protégée.
- Les cartes dessinées à la main par Dave Gosney dans son ouvrage (v. plus haut) se sont révélées de la plus grande efficacité pour rejoindre les sites visés.
- Les cartes jointes à certains rapports de voyage ornithos.

Adresses utiles	Depuis l'étranger 30 ---		Courrier électronique
	téléphone	télécopie	
Centre écotouristique de Dadia = Οικοτουριστικό Κέντρο Δαδιάς	-25540 32263	-25540 32463	dadia@otenet.gr
Centre d'information du delta de l'Evros = Κέντρο Πληροφόρησης Δέλτα Έβρου A Traïanoupoli à côté de Loutros	-25510 61000	-25510 61020	evroswet@hol.gr
Poste de police touristique municipale d'Alexandroupoli pour des renseignements	-25510 24998		
Société pour la protection de Prespa, Ayios Yermanos 53077 Ayios Yermanos = Εταιρία Προστασίας Πρέσπων 53077 Άγιος Γερμανός	-23850 51211	-23850 51211	
Centre d'accueil des visiteurs du delta du Nestos au bout d'une piste au nord de Keramoti, bien signalé			

Langues à utiliser pour obtenir des renseignements : l'anglais avec les jeunes et les personnes en contact avec des étrangers, ou le grec bien sûr. L'allemand est parfois connu. Pour le français, ce n'est même pas la peine d'essayer.

## 5 TABLEAUX DES ESPECES RENCONTREES

### LES MAMMIFERES

Nom français	Nom scientifique	Observations
Hérisson d'Europe orientale	<i>Erinaceus concolor</i>	Nombreux écrasés sur la route
Souslik d'Europe	<i>Spermophilus citellus</i>	Quelques uns dans le delta de l'Evros. Des terriers au nord de Dadia.
Belette	<i>Mustela nivalis</i>	Une à Prespa
Fouine	<i>Martes foina</i>	Une écrasée sur la route
Chat sauvage	<i>Felis silvestris</i>	Un dans le delta du Nestos
Renard roux	<i>Vulpes vulpes</i>	Un dans le delta du Nestos
Sanglier	<i>Sus scrofa</i>	Un, mort au bord de la route, entre Kavala et Alexandroupoli

### LES REPTILES

Nom français	Nom scientifique	Observations
Lézard égéen	<i>Podarcis erhardii</i>	Prespa
Lézard taurique	<i>Podarcis taurica</i>	Prespa.
Lézard vert ou Lézard vert à trois lignes ?	<i>Lacerta viridis</i> <i>Lacerta trilineata</i>	Evros et Prespa
Tortue grecque	<i>Testudo graeca</i>	Evros
Tortue d'Hermann	<i>Testudo hermanni</i>	Prespa
Cistude d'Europe	<i>Emys orbicularis</i>	Kerkini
Cistude d'Europe ou Emyde caspienne ?	<i>Emys orbicularis</i> / <i>Mauremys caspica</i>	Evros. Nombreuses à plonger rapidement à mon approche, parfois en groupe. Seulement entrevues.
Couleuvre à collier	<i>Natrix natrix</i>	Prespa. « Collier » très blanc. Deux lignes longitudinales crème sur le dos.
Couleuvre sp		Estuaire du Loudias. Vue de loin sur une digue.

D'autres lézards n'ont pas été identifiés.

### LES OISEAUX

Les tableaux qui suivent récapitulent les espèces observées, par site. Des notes regroupées après les tableaux sont repérées en face du numéro de l'espèce correspondante.

Les villes	Thessalonique, Kavala, Florina, Kastoria, Alexandroupoli et autres	
Nestos	Delta du Nestos, Porto Lagos	24 au 26 avril
Evros	Delta de l'Evros et Avandas	29 avril
Dadia	Forêt de Dadia et environs	27 et 28 avril
Prespa	Lacs de Prespa et environs	30 avril au 4 mai
Aliak	Estuaires de l'Aliakmonas et du Loudias	5 et 7 mai
Kerkini	Lac de Kerkini et station de sports d'hiver de Laïlia	5 et 6 mai
N°	Renvoie aux notes regroupées après les tableaux.	

Codes employés pour les oiseaux observés

qq	=	quelques exemplaires vus	EXX	=	entendu des dizaines
X	=	vu 9 au plus	m	=	mâle
XX	=	vu avec effectif de 10 à 99	f	=	femelle
XXX	=	vu avec effectif d'au moins 100	j	=	juvénile
E	=	entendu mais pas vu			

Nom français	Nom scientifique	Viles	Nestos	Evros	Dadia	Prespa	Aliak	Kerkini	N°
Cygne tuberculé	<i>Cygnus olor</i>		2						1
Oie cendrée	<i>Anser anser</i>	X ?							2
Tadorne de Belon	<i>Tadorna tadorna</i>		X	X			X		3
Canard colvert	<i>Anas platyrhynchos</i>					3			4
Sarcelle d'été	<i>Anas querquedula</i>		1	10					5
Grèbe huppé	<i>Podiceps cristatus</i>		X			XX		X	6
Grand Cormoran	<i>Phalacrocorax carbo</i>					XXX		XXX	7
Cormoran pygmée	<i>Phalacrocorax pygmaeus</i>		1			XX		XX	8
Pélican blanc	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	X				XX +		350	9
Pélican frisé	<i>Pelecanus crispus</i>	200				XXX+j		20	10
Butor étoilé	<i>Botaurus stellaris</i>						E 1		11
Blongios nain	<i>Ixobrychus minutus</i>					1 f			12
Bihoreau gris	<i>Nycticorax nycticorax</i>					qq		X	13
Crabier chevelu	<i>Ardeola ralloides</i>		1			XX	17	XX	14
Aigrette garzette	<i>Egretta garzetta</i>		qq			X	XX	XXX	15
Grande Aigrette	<i>Egretta alba</i>					X	qq		16
Héron cendré	<i>Ardea cinerea</i>		qq			X	X		17
Héron pourpré	<i>Ardea purpurea</i>			qq			qq		18
Cigogne noire	<i>Ciconia nigra</i>			qq	X				19
Cigogne blanche	<i>Ciconia ciconia</i>		XX	140+		1		XX	20
Spatule blanche	<i>Platalea leucorodia</i>							1	21
Flamant rose	<i>Phoenicopterus roseus</i>		X				XX		22
Milan noir	<i>Milvus migrans</i>							1	23
Pygargue à queue blanche	<i>Haliaeetus albicilla</i>		1	1-2					24
Vautour percnoptère	<i>Neophron percnopterus</i>					5			25
Vautour fauve	<i>Gyps fulvus</i>					9 +			26
Vautour moine	<i>Aegypius monachus</i>					10 +			27
Circaète Jean-le-Blanc	<i>Circaetus gallicus</i>		1	qq	X	1		X	28
Busard des roseaux	<i>Circus aeruginosus</i>		X	XX	qq				29
Busard cendré	<i>Circus pygargus</i>					1			30
Epervier à pieds courts	<i>Accipiter brevipes</i>	1		6				1	31
Buse variable	<i>Buteo buteo</i>		3		qq	X		1	32
Buse féroce	<i>Buteo rufinus</i>			6				2	33
Aigle pomarin	<i>Aquila pomarina</i>			1	2				34
Aigle royal	<i>Aquila chrysaetos</i>				2			1	35
Aigle botté	<i>Hieraaetus pennatus</i>				X				36
Balbusard pêcheur	<i>Pandion haliaetus</i>							1	37
Faucon crécerellette	<i>Falco naumanni</i>		2						38
Faucon crécerelle	<i>Falco tinnunculus</i>		X	1	X	2	X	X	39
Faucon kobez	<i>Falco vespertinus</i>		4	1				1	40
Faucon hobereau	<i>Falco subbuteo</i>			2	1				41
Gallinule poule-d'eau	<i>Gallinula chloropus</i>		qq	qq					42
Foulque macroule	<i>Fulica atra</i>		1			XX			43
Huîtrier pie	<i>Haematopus ostralegus</i>		X			2			44
Échasse blanche	<i>Himantopus himantopus</i>		XX	XX					45
Avocette élégante	<i>Recurvirostra avosetta</i>		qq	qq					46
Glaréole à collier	<i>Glareola pratincola</i>			30 - 50					47
Petit Gravelot	<i>Charadrius dubius</i>			X					48
Gravelot à collier interrompu	<i>Charadrius alexandrinus</i>			qq					49
Vanneau éperonné	<i>Hoplopterus spinosus</i>			2					50
Vanneau huppé	<i>Vanellus vanellus</i>			qq					51
Bécasseau minute	<i>Calidris minuta</i>			1			1		52
Bécasseau de Temminck	<i>Calidris temminckii</i>			2			20-25		53
Bécasseau cocorli	<i>Calidris ferruginea</i>		XX				XX		54
Bécasseau variable	<i>Calidris alpina</i>						XX		55
Bécasseau falcinelle	<i>Limicola falcinellus</i>						2		56
Combattant varié	<i>Philomachus pugnax</i>		XX	qq					57
Tounepie à collier	<i>Arenaria interpres</i>						1		58
Barge à queue noire	<i>Limosa limosa</i>			qq					59
Chevalier arlequin	<i>Tringa erythropus</i>		XX	X					60

Nom français	Nom scientifique	Viles	Nestos	Evros	Dadia	Prespa	Aliak	Kerkini	N°
Chevalier gambette	<i>Tringa totanus</i>		XX						61
Chevalier stagnatile	<i>Tringa stagnatilis</i>		1						62
Chevalier aboyeur	<i>Tringa nebularia</i>		XX					1	63
Chevalier cul-blanc	<i>Tringa ochropus</i>			qq					64
Chevalier sylvain	<i>Tringa glareola</i>		XXX	qq				1	65
Chevalier guignette	<i>Actitis hypoleucos</i>		1						66
Mouette mélanocéphale	<i>Larus melanocephalus</i>	XX	5						67
Mouette rieuse	<i>Larus ridibundus</i>		X				XX	XX	68
Goéland railleur	<i>Larus genei</i>						XX		69
Goéland leucopée	<i>Larus michahellis</i>		X	qq		X	XX	XX	70
Sterne caugek	<i>Sterna sandvicensis</i>	X	X						71
Sterne pierregarin	<i>Sterna hirundo</i>		X				X	XX	72
Sterne naine	<i>Sterna albifrons</i>		qq				5-6	X	73
Guifette moustac	<i>Chlidonias hybrida</i>		X					qq	74
Guifette noire	<i>Chlidonias niger</i>						15	200 +	75
Guifette leucoptère	<i>Chlidonias leucopterus</i>		60 +	8				X	76
Pigeon biset urbain	<i>Columba livia</i>	XX	X						77
Pigeon ramier	<i>Columba palumbus</i>							8	78
Tourterelle turque	<i>Streptopelia decaocto</i>	XX	X			XX		XX	79
Tourterelle des bois	<i>Streptopelia turtur</i>			XX	X				80
Coucou gris	<i>Cuculus canorus</i>		1			E X			81
Petit-duc scops	<i>Otus scops</i>					E 2			82
Hibou moyen-duc	<i>Asio otus</i>					E 2			83
Engoulevent d'Europe	<i>Caprimulgus europaeus</i>							1	84
Martinet à ventre blanc	<i>Tachymarptis melba</i>					X			85
Martinet noir	<i>Apus apus</i>	XXX							86
Martinet pâle	<i>Apus pallidus</i>	XX	X						87
Guêpier d'Europe	<i>Merops apiaster</i>		X	X		2	X	XX	88
Rollier d'Europe	<i>Coracias garrulus</i>		1		2			7	89
Huppe fasciée	<i>Upupa epops</i>		X	X	X	X	X	X	90
Pic épeiche	<i>Dendrocopos major</i>		2			1			91
Pic syriaque	<i>Dendrocopos syriacus</i>		1					2	92
Alouette calandre	<i>Melanocorypha calandra</i>			5-10					93
Alouette calandrelle	<i>Calandrella brachydactyla</i>			qq					94
Cochevis huppé	<i>Galerida cristata</i>		XX	XX	X	XX	X	X	95
Alouette lulu	<i>Lullula arborea</i>					XX			96
Alouette des champs	<i>Alauda arvensis</i>				X				97
Hirondelle de rivage	<i>Riparia riparia</i>			X		X			98
Hirondelle de rochers	<i>Ptyonoprogne rupestris</i>					X			99
Hirondelle rustique	<i>Hirundo rustica</i>		X	XXX		XXX	XX	?	100
Hirondelle rousseline	<i>Hirundo daurica</i>					XX		XX	101
Hirondelle de fenêtre	<i>Delichon urbica</i>		X	XX		XX			102
Pipit rousseline	<i>Anthus campestris</i>		1	X					103
Pipit spioncelle	<i>Anthus spinoletta</i>							1	104
Pipit des arbres	<i>Anthus trivialis</i>				X				105
Pipit farlouse	<i>Anthus pratensis</i>					2			106
Bergeronnette printanière	<i>Motacilla flava flava</i>		X					1	107
Bergeronnette des Balkans	<i>Motacilla flava feldegg</i>		X	XX				X	108
Rougegorge familier	<i>Erithacus rubecula</i>					E		E	109
Rossignol philomèle	<i>Luscinia megarhynchos</i>		XX	XX	X	XX	XX	XX	110
Rougequeue à front blanc	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>		1						111
Tarier des prés	<i>Saxicola rubetra</i>		1	X			qq		112
Traquet isabelle	<i>Oenanthe isabellina</i>			4-5					113
Traquet motteux	<i>Oenanthe oenanthe</i>							1	114
Traquet oreillard	<i>Oenanthe hispanica</i>		2						115
Merle noir	<i>Turdus merula</i>		X	X	X	XX	X	X	116
Grive draine	<i>Turdus viscivorus</i>			X	X	XX		X	117
Bouscarle de Cetti	<i>Cettia cetti</i>		E XX	E XX				E XX	118
Lusciniole à moustaches	<i>Acrocephalus melanopogon</i>			2					119
Rousserolle effarvatte	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>		XX	XX					120
Rousserolle turdoïde	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>		XX	XXX		XXX	XX	XX	121

Nom français	Nom scientifique	Villes	Nestos	Evros	Dadia	Prespa	Aliak	Kerkini	N°
Hypolaïs pâle	<i>Hippolais pallida</i>		1	1				3	122
Fauvette passerinette	<i>Sylvia cantillans</i>					X			123
Fauvette grisette	<i>Sylvia communis</i>		X	XX	X		XX		124
Fauvette à tête noire	<i>Sylvia atricapilla</i>		E		X	XX			125
Pouillot oriental	<i>Phylloscopus orientalis</i>		E qq			1+EXX			126
Pouillot véloce	<i>Phylloscopus collybita</i>				2	X			127
Pouillot fitis	<i>Phylloscopus trochilus</i>				1	1			128
Gobemouche gris	<i>Muscicapa striata</i>					X			129
Gobem. à demi-collier	<i>Ficedula semitorquata</i>		3	1					130
Panure à moustaches	<i>Panurus biarmicus</i>					5-10			131
Mésange à longue queue	<i>Aegithalos caudatus</i>					XX		X	132
Mésange lugubre	<i>Parus lugubris</i>					2			133
Mésange noire	<i>Parus ater</i>					XX			134
Mésange bleue	<i>Parus caeruleus</i>					2			135
Mésange charbonnière	<i>Parus major</i>	X	X			X			136
Rémiz penduline	<i>Remiz pendulinus</i>					1			137
Loriot d'Europe	<i>Oriolus oriolus</i>		XX	X	X	XX	x	XX	138
Pie-grièche écorcheur	<i>Lanius collurio</i>			X		X			139
Pie-grièche à poitrine rose	<i>Lanius minor</i>				1	qq	2	qq	140
Pie-grièche à tête rousse	<i>Lanius senator</i>		1		X	X			141
Geai des chênes	<i>Garrulus glandarius</i>				X	XX			142
Pie bavarde	<i>Pica pica</i>		X						143
Choucas des tours	<i>Corvus monedula</i>	XX	X			XX		XX	144
Corneille mantelée	<i>Corvus cornix</i>	XX	XX	X	XX	XX		XX	145
Grand Corbeau	<i>Corvus corax</i>				1			1	146
Etourneau sansonnet	<i>Sturnus vulgaris</i>			X	XX	X	X	XX	147
Moineau domestique	<i>Passer domesticus</i>	XX	XXX	XX			XX		148
Moineau friquet	<i>Passer montanus</i>					XX			149
Moineau espagnol	<i>Passer hispaniolensis</i>			1 +					150
Pinson des arbres	<i>Fringilla coelebs</i>		X			XX			151
Serin cini	<i>Serinus serinus</i>	1							152
Verdier d'Europe	<i>Carduelis chloris</i>		X			X			153
Chardonneret élégant	<i>Carduelis carduelis</i>	X	X			X			154
Grosbec casse-noyaux	<i>Coccothraustes coc/stes</i>				1	2			155
Bruant zizi	<i>Emberiza cirulus</i>		X		X	X			156
Bruant mélanocéphale	<i>Emberiza melanocephala</i>			1				XX	157
Bruant proyer	<i>Emberiza calandra</i>		X	XX	X	X		XX	158

#### Notes

- N 32 La quasi-totalité des Buses variables observées de dessous étaient de forme sombre, de teinte grise avec la main un peu plus claire.
- N 33 Les Buses féroces vues par deux étaient à chaque fois toutes deux de même type coloré.
- N 39 Beaucoup moins nombreux que chez nous (pas assez de rongeurs, trop de chasseurs ?).
- N 40 Des Faucons kobez ont également été vus le long des routes, en particulier entre Xanthi et Alexandroupoli.
- N 41 Les F. hobereaux ont surtout été vus le long des routes, en conduisant.
- N 67 Présentes dans les ports de Kavala et Alexandroupoli.
- N 78 Un seul groupe de 8 en montagne sur la route de Laïlia.
- N 87 Ils sont moins nombreux que les M. noirs le soir, dans le port de Kavala.
- N 91, 92 Les pics bigarrés ont été vus le plus souvent depuis la voiture en roulant. L'espèce n'a pu être déterminée de façon certaine dans ces occasions.
- N 104 Un seul, posé sur le ventre, sur un rocher, vers Laïlia. Un migrateur tardif ?
- N 126 Un seul vu pour des dizaines entendus.
- N 144 Certains individus sur une pelouse de Thessalonique avaient les marques claires des *C. m. soemeringii* bien visibles à la base du cou. C'était pourtant le 7 mai.
- N 150 Un seul individu mâle (bagué) bien observé. Il y en avait au moins quelques autres dans le même groupe.
- N 157 Ils étaient nombreux le dernier jour autour d'Epanomi, à l'est de Thessalonique